

69/11



Schadowstr. 21
Chasalla
Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar:	<i>Dieterich's</i> erste Qualität hell	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand]
	<i>Dieterich's</i> erste Qualität dunkel	à 15 Pfg.	
	<i>Dieterich's</i> Tafelbier	à 14 Pfg.	

liefert, bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf

Meder's **TEPPICH-Reinigungs-Werk** Münsterstrasse 71
 mech. — Mottenvertilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

Gebr. Steinrück Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge Fernsprecher 1146 u. 8337

+ Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf
 Gruppellostraße 14 · Fernsprecher 6220
 Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

Reinh. Biehl, Kurzestr. 18

|| Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohrmöbel sowie Kranken-
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
 Hoflieferant
 nur Flingerstraße Nr. 19.
 Stets Lager der neuesten
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-
 und Linoleum-Bohner-Bürsten
 sowie
 Reparatur-Werkstätte derselben.
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4741
 Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche
 in großer Auswahl
Johanne Herz
 Schadowstraße 46



AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof
 1929 Nachtbetrieb 8800

Reserviert für
„Im goldenen Hahn“
 Bolkerstraße 37

Neu eröffnet!

Drogerie „Rheineck“

Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke
 Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.
 C. L. Meyenberg Fernsprecher 12 009

Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,
Biskuits, Kakao, Keks,

Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise
Aufmerksame Bedienung

Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

Preise der Plätze und der Billetsteuer

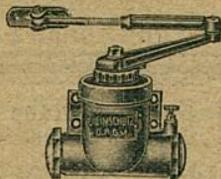
(Ermäß. Preise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumsloge	3.60	und	0.40 = 4.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	2.70	„	0.30 = 3.50
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	2.25	„	0.25 = 2.50
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	2.25	„	0.25 = 2.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1, 2, 3, 4)	2.05	„	0.25 = 2.30
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge 1. und 2. Platz 3 und 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 und 4 sowie dritte Reihe	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkettloge die ersten Reihen	1.80	„	0.20 = 2.—
Parkettloge die hinteren Reihen	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkett	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Balkon die ersten 2 Reihen	1.15	„	0.15 = 1.30
II. Rang-Balkon die hinteren Reihen	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die ersten Reihen	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die hinteren Reihe	0.70	„	0.10 = 0.80
II. Rang-Proseniumsloge	0.70	„	0.10 = 0.80
Sitzparterre	0.70	„	0.10 = 0.80
Stehparterre	0.45	„	0.05 = 0.50
Galerie Sitzplatz	0.25	„	0.05 = 0.30
Galerie St ehplatz	0.25	„	0.05 = 0.30

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telefonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2 Pf. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Selbsttätige Türschließer



werden unter
Garantie des
guten Funk-
tionierens zu
mässigen Preisen
geliefert und
angeschraubt

Eisenwarenhandlung
ADOLF LEHMANN
Pionierstr. 18

Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft
 Kaiser Wilhelmstrasse 33 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder
HARTOCH
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung
 Mathieu Dick Inhaber Rich. Dick
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater
 Soupers vor und nach der Vorstellung
 Gegründet 1891

Blarenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft
 Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg.
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Rügner Blumenstraße 20
 Spez.: Düsselborfer Mierhand - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baumkuchen - Dabustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts

Ernst Herz
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark je 100 Stk., leichte, sehr feine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt u. sehr zu empfehlen
 Originalkisten à 50 u. 25 Stk. durch das autrenom. Zigarren-Versand-Haus
Ernst Mühlensiepen
 Gegr. 1880 Wehrhain 55 Tel. 477, 4041
Hermine Fröblich-Förster
 die beliebte Zi-arettenspezialität à 5 - 10 Pfg.

Caviar
 Spezial-Geschäft
Russ. Caviar-Haus
 Telefon Nr. 10174 Döll Königsplatz Nr. 4
 Prima Caviar! :- ff. Austern!

UHREN
 von den einfachsten bis zu den feinsten
PRAZISIONS-UHREN
 in reichhaltiger Auswahl!
KARL KRUCHEN
 Bismarckstr. 87 · Telephon 3564

Paul Braess, Düsseldorf Kasernenstraße 27
 Telefon 543 und 8543
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Orientteppiche | Persönlicher Einkauf im Orient

Musikalien! Größtes Spezial-Geschäft
Franz Suppan, Oststrasse 122

Montag, den 6. Januar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr:
Zu ermässigten Preisen:
Der kleine Robinson Crusoe
 (Die Irrfahrten eines Schiffsjungen)
 Weihnachtsskomödie für große und kleine Kinder in einem Vorspiel und 6 Bildern mit Gesang und Ballett von Béla Duschak. Musik von Georg Bruno
 Spielleitung: Béla Duschak. Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.
 Vorspiel: Bei Mutter Dörtje. — Erstes Bild: Im Hafen von Amsterdam. — Zweites Bild: Im Reiche der Tiere und Schiffsbruch an der Kokos-Insel. — Drittes Bild: „Die Burg: Robinson Crusoe“. — Viertes Bild: Im Lande der Liliputaner und der Riesen. — Fünftes Bild: Großes exotisches Gauklerfest. — Sechstes Bild: Weihnachten zu Hause.

Personen:

Doktor von Dohlen	Max Wogrutsch	Tipitip, der König	kl. Schmidt
Mylord Plumpudding, reicher Engländer	Robert Scholz	Die Königin	kl. Agethen
John, ein Neger, dessen Diener	Paul Hermann	Hibi, der Zeremonienmeister	kl. Wiesner
Moelen, Kapitän ein Segelschiff	Jahn Hofknecht	Hoho, der General	Käthe Hofknecht
Straaten, sein Steuermann	Arthur Schetter	Haha, der Minister	kl. v. Zacharzewicz
Mutter Dörtje, eine arme Witwe	Else Kittner	Krikri, Häuptling der Riesen	Heinrich Gärtner
Jan, ihr Sohn, 14 Jahre alt	Franciska Wendt	Krakru / seine Söhne	Gebhard Pirovino
Trude, ihre Tochter	Flory Heine	Kirila, seine Tochter	Eduard Stamberg
Flick, ein Schneidergeselle	Ernst Herz	Der Löwe	Robert Nonnenbruch
Flock, ein Schustergeselle	Emil Wirth	Der Bär	Hugo Lazak
Caravatschi, ein Bärenreißer	Karl Gericke	Der Fuchs	Willy Beuger
Salamutsch, sein Gehilfe	Carl Lincke	Der Elefant	Paul Lenoir
		Der Vogel Strauß	Carl Neumann

Matrosen, Volk, Eisländer, Kinder, die Tiere des Waldes und des Wassers. Das erste, zweite, und sechste Bild spielt zu Anfang dieses Jahrhunderts in Holland. Das dritte, vierte und fünfte Bild auf der Kokos-Insel, mitten im Meere.
 Vorkommende Tänze arrangiert von der Ballettmeisterin Martha Esche.
 Im I. Bild: Matrosentanz, getanzt von Mizzi Reingruber und dem gesamten Ballettpersonal.
 Im III. Bild: Tanz der Papageien, Kakadus, Pfauen, Fasanen, ausgef. v. Marg. Schneider, Gertr. Eckert, Anna Dobski, Fränzi Grund, Rosa Kath, Clara Seipel, Lieschen Seipel, Marie Agethen.
 Tanz der Schmetterlinge, ausgeführt von Sofie Biedenbach, Lina Reibold, Mizzi Reingruber, Lydia Tucek, Käthe Küpper, M. ni Agethen, Erna Abendroth, Emma Hofknecht, Maria Küppers.
 Bärenanz: Hugo Lazak. — Affenzirkus.
 Im V. Bild: Kriegssübungen der Liliputaner-Armee, ausgef. v. d. Schülerinn. d. Ballettschule.
 Im VI. Bild: Tanz der kleinen Japanerinnen, ausgef. von d. Schülerinn. der Ballettschule.
 Tanz der kleinen Chinesen, ausgeführt von den Schülerinnen der Ballettschule.
 Japanische Tänze und Spiele der Gaukler, Wagenkorso, das gesamte Ballettpersonal.
 Nach dem 4. Bilde findet eine längere Pause statt.
 Die Kostüme sind in den Werkstätten des Stadttheaters nach Entwürfen und unter Leitung des städt. Garderoben-Inspektors Schweickert angefertigt.
 Technische Einrichtung: Städt. Maschineninspektor Breimann. Einrichtung der Beleuchtungs-Effekte: Beleuchtungsinspektor Banizya.
Kassenöffnung und Einlaß 2 Uhr. Anfang 2 1/2 Uhr. Ende ungel. 5 Uhr.

Herz-Stiefel
 Herz-Spezial-Stiefel 16.50
 Damen-Abend-Schuhe
 Herren-Lack-Stiefel
 stets das Neueste!
Schuhhaus Silbermann Ecke Grabenstr.

Großwäscherei
Rich. Langguth
 DÜSSELDORF
 Münsterstraße 104 · Jahnstraße 9
 Telefon 1960 und 3180 · Telefon 7733
Baus-, Leib-, Paß- und Stärke-Wäsche in herorragender Ausführung
Plätt-Anstalt ersten Ranges

IBACH
 Flügel, Pianos, Pianolas
 Pianola-Pianos kauf- und leihweise
 Schadowstr. 52 · Bleichstr. 23
 Telephon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren
= Mittagstisch =
 wie bei der Mutter?
Oststr. 30

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei
Louis Höhn
Alleestr. 53
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Neu eröffnet
 Ecke Gruppellostr.
7 Schaufenstr. 7
Pianos!

„Hotel Kaiserhof“ Fernsprecher Kaiser Wilhelmstraße 22
 Nr. 1222 2 Minuten v. Hauptbahnhof
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/1 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!

B. H. Holländer Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22
Herren- u. Damenschneider
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

Alwin Schneider & Königs

Königsallee Nr. 36

Fernsprecher Nr. 846
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel
Orientalische Teppiche und Kelims

Spielplan.

Montag, 6. Januar,
Nachmittags 2½ Uhr
Zu ermäßigten Preisen:
Der kleine Robinson Crusoe
abends 7 Uhr, Ab. **7**:
Theodor Körner
Dienstag, 7. Januar,
abends 7½ Uhr, Ab. **8**:
Der fliegende Holländer
Mittwoch, 8. Januar,
abends 7½ Uhr, Ab. **1**:
Cavalleria rusticana
Der Bajazzo
Donnerstag, 9. Januar
abends 7½ Uhr, Ab. **2**:
Die Journalisten
Freitag, 10. Januar,
abends 7½ Uhr, Ab. **3**:
Hoffmanns Erzählungen
Samstag, 11. Januar,
ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:
Volkstüml. Vorstell. zu ermäßigten Preisen
Maria Stuart
Sonntag, 12. Januar,
Nachmittags 2½ Uhr
Unbestimmt
abends 7 Uhr, Ab. **4**:
Aida

Lerne
Sprachen

in der
**Berlitz-
Schule**

Bismarckstr. 93
Telefon 752.

.....
15 diplomierte
Lehrer.
.....

Übersetzungs-
Bureau.

Dolmetschen.

Separate Bedienung!

*Hygienische Bedarfsartikel
Chirurgische Gummiwaren*

Kaufen Sie! nur gut und billigst

Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft Bismarckstr. 100
Ecke Carlstraße

Musik-Akademie, Düsseldorf

Charlottenstr. 51
Telefon Nr. 9811
Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: **A. Waldeck**
Sprechzeit von 4-5 Uhr

MUSIKSCHULE Friedrichstr. 75 Leiter: **F. Zilles** Gust. Waschow
 Staatl. konzess. Konzertmeister Lehrer für Sologesang:
 Konservatorium

W. Wörmbecke Schadow-
 str. 25 **Texte für Oper und Schauspiel**
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift
 — Große Auswahl gerahmter Bilder **ten**

Chr. Kumpa, Damenfriseur
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355
 Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

Hub. Ch. Koenen Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998
Feine Herren- und Damenschneiderei

Zoologische Handlung Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße
 = 27 = = Ecke =
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik Heinr. Müller
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in
 Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

Billige Brillanten Anfertigung und Umänderungen
Karl Hopp, Juwelier, Klosterstr. 32

Anton Winter Feine Herren-Mode
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Maßige Preise!

Gewissenhaften Gesangsunterricht
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

Hohenzollernbräu Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

Düsseldorfer Mark-Bazar
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchener Löwenbräu, Fürstentberg-Bräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind außer in Flaschen auch in Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag Corneliussstr. 35-41
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheenser Mineralbrunnens Fernsprecher 1036

Rheinische Kinderwagen-Fabrik



Ad. Bünten

Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

Kinder-Wagen

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Graferberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11⁴⁴, dann 11⁴⁸, 12⁰⁰, 12²⁰, 12³⁰, 12⁴⁰, 12⁵⁰, 1⁰⁵, 1¹⁵, 1³⁰, 2⁰⁰
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

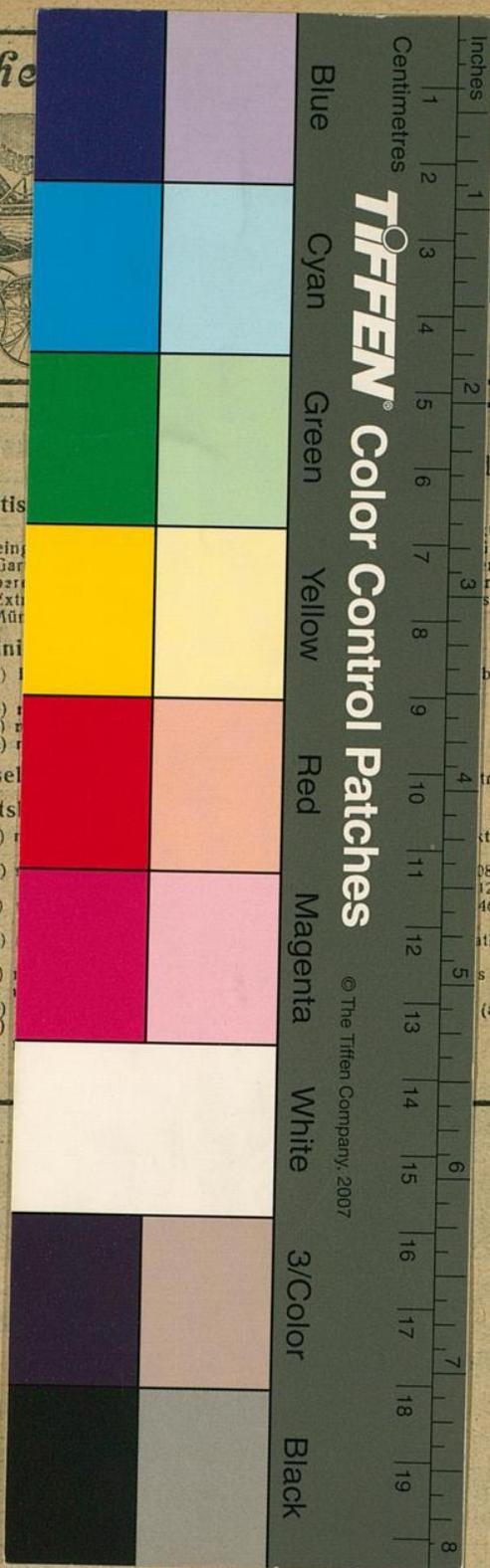
3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.10, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



- 1. Städtis
 - ein
 - Gar
 - ber
 - Ext
 - Mü
- 2. Rheini
 - a) r
 - b) r
 - c) r
 - d) r
- 3. Düssel
- 4. Staats
 - a) r
 - b) r
 - c) r
 - d) r
 - e) r
 - f) r
 - g) r
 - h) r
 - i) r



n - Fabrik
nten
 Luisburger Straße 19
 tch-Anschluß Nr. 686
 gsquelle von
Vagen
 r-Sicherheitsstühle
 Einziges Spezialhaus am Platze

(s)
 trawagen vor dem Haupt-
 irafeer berg, 2. Zoologischer
 indorf in dieser Reihenfolge
 r nach Derendorf fahrende
 serstraße, Nordstraße und
 bends 11⁴⁴, dann 11⁵⁵, 12¹⁸,
 traße).
 st nach Cöln), 11.20 (a-Ber-
 08, 12.19, 1.40 (alle *ek
 12.37)
 46, 12.30, (außer d. m 11.10,
 ath), 10.32, 11.00, 12.11 hält
 s 10.50)
 (außerdem Sonntags 12.13)